

Guatemala, 31 de diciembre de 2015

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

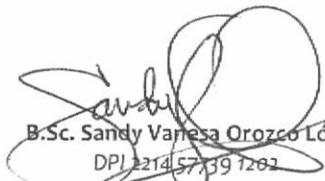
Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del Contrato Número **DGH-26-2015**, celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona para la presentación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el informe mensual de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre de 2015**.

Se detallan las actividades a continuación:

- a) Se apoyó en el control de las actividades de operaciones petroleras en campo; se inspeccionaron condiciones de pozos productores e inyectores; avance de trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo durante el período comprendido del 02 al 10 de diciembre de 2015 del contrato 1-2005, según nombramiento número DGH-1141-2015;
- b) Se apoyó en la actualización de la Base de Proyecciones de Producción de Contratos Petroleros en Explotación, así como de la Base de Producción Fiscalizada de Contratos en Explotación, ambas a diciembre de 2015;
- c) Se apoyó en la recopilación de datos para actualizar la base sobre Equipo de Bombeo Electrosumergible de pozos productores del campo Xan a noviembre de 2015 del Contrato 2-85;
- d) Se apoyó en la actualización de la información contenida en el documento Memoria de Labores de la DGH, enero a diciembre de 2015, en lo que corresponde al Departamento de Explotación.

Atentamente,


B.Sc. Sandy Vanesa Orozco López
DPI 221457739 7202

Vo.Bo.,


Ing. Elvis Cifuentes
Jefe Departamento Explotación



Aprobado,


Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos



DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESPACHO
DIRECCION GENERAL
GUATEMALA, C. A.

FINIQUITO

Otorgado por:

SANDY VANESA ORÓZCO LÓPEZ

A favor de:

Ministerio de Energía y Minas

Por este medio exonero al Ministerio de Energía y Minas de cualquier reclamación derivada del Contrato **DGH-26-2015** de fecha **cinco de enero de dos mil quince (05/01/2015)**, de prestación de Servicios TÉCNICOS, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **Ministerio de Energía y Minas**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2015**.


SANDY VANESA ORÓZCO LÓPEZ
DPL (2214-57739 1202)

Guatemala, 31 de diciembre de 2015

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del Contrato Número **DGH-26-2015**, celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona para la presentación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el informe final de actividades desarrolladas durante el período del **05 de enero al 31 de diciembre de 2015**.

Se detallan las actividades a continuación:

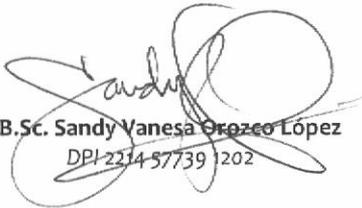
- a) Se apoyó en el control de las actividades de operaciones petroleras en campo; se inspeccionaron condiciones de pozos productores e inyectores; avance de trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo de acuerdo al listado a continuación:

No.	Fechas Visita Técnica	No. Nomenclatura	Campo
1	21 AL 28 DE ENERO'15	DGH-43-2015	XAN
2	11 AL 18 DE FEBRERO'15	DGH-123-2015	XAN
3	DEL 25 DE FEBRERO AL 06 DE MARZO'15	DGH-205-2015	XAN
4	DEL 25 DE MARZO AL 01 DE ABRIL'15	DGH-311-2015	XAN
5	DEL 22 AL 29 DE ABRIL'15	DGH-404-2015	XAN
6	DEL 13 AL 20 DE MAYO'15	DGH-503-2015	XAN
7	DEL 15 AL 22 JUNIO'15	DGH-604-2015	XAN
8	DEL 10 AL 20 DE JULIO'15	DGH-692-2015	XAN
9	DEL 11 AL 18 DE AGOSTO'15	DGH-748-2015	RUBELSANTO
10	DEL 09 AL 22 DE SEPTIEMBRE'15	DGH-866-2015	RUBELSANTO
11	DEL 20 AL 27 DE OCTUBRE'15	DGH-978-2015	RUBELSANTO
12	DEL 04 AL 12 DE NOVIEMBRE'15	DGH-1053-2015	ATZAM
13	DEL 16 AL 21 DE NOVIEMBRE'15	DGH-1098-2015	ATZAM
14	DEL 02 AL 10 DE DICIEMBRE'15	DGH-1141-2015	ATZAM

- b) Se apoyó en la actualización de las siguientes bases de Contratos Petroleros en Explotación: Base de Proyección Mensual de Producción; Base Mensual de Producción Fiscalizada; Base de Intervenciones de Pozos y Base de Datos Diarios de Pozos para el año 2015.
- c) Se apoyó en la actualización de la información contenida en el documento Memoria de Labores área Explotación trimestralmente para el período de enero a diciembre de 2015;
- d) Se asesoró en el cálculo de los Cierres Mensual de la Producción Fiscalizada de Crudo Nacional de contratos en Explotación para los meses de enero a diciembre de 2015; además se apoyó en el envío de la misma al Departamento encargado en el Banco de Guatemala;
- e) Se apoyó en el análisis de los términos contractuales contra situación actual del contrato de Arrendamiento de la Finca Nueve Cerros (Contrato 1-2005);
- f) Se apoyó en la elaboración de presentaciones para la Comisión Nacional Petrolera de Informes Trimestrales y/o Anuales de los diferentes Contratos en Explotación;
- g) Se apoyó en el análisis del contenido técnico de diferentes expedientes relacionados con Contratos de Operaciones Petroleras de Explotación vigentes en el país;

- h) Se apoyó en la preparación de información requerida a través Hojas de Trámite del enlace DGH de la Unidad de Información Pública en temas referentes al Departamento de Explotación;
- i) Se apoyó en la actualización de la información contenida en el documento Memoria de Labores de la DGH, enero a diciembre de 2015, en lo que corresponde al Departamento de Explotación.

Atentamente,


B.Sc. Sandy Vanesa Orozco López
DPI-2214 57739 | 202

Vo.Bo.,


Ing. Elvis Cifuentes
Jefe Departamento Explotación



Aprobado,


Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

